



IN TURKEY - who stole the people's money ?
who is the opperssor ?
who ordered the Armenian Atrocities

في تركيا - من سرق أموال الأمة .

من هو الأمر بالفظائع في أرمينيا ؟ ومن هو الظالم ؟ كل واحد يشير إلى رفيقه ويقول
(لهو الفاعل) .

والدائرة تبتدي من راغب بك ياور السلطان الثاني ، وتنتهي عنده وقد قال مكاتب
البال مال غازيت إن راغب بك يد السلطان اليمنى ولسان حاله وموضع ثقته .

الصدر الجديد

صارت وزارات تركيا نظير ورق الشجر في فصل الخريف تتساقط إحداها بعد الأخرى ، فلا تثبت على حال ولا يقر لها قرار ، وهوذا قد فصل اليوم سعيد باشا وتولى الصدارة كامل باشا الصدر الأسبق ، وجعل سعيد باشا (غير الصدر المعزول) ناظراً للخارجية وكل هذه الانقلابات سببها المسئلة الأرمنية . وكأني بالسلطان في حيرة عظيمة ، لا يعرف كيف يخلص منها ، فهو يستعين بالوزراء ولا يطلق لهم حرية العمل ثم يفصل الواحد بعد الآخر كأنه ينتقم منهم لأنه لا يستطيع الانتقام من سواهم . مساكين هولاء الوزراء ومسكين سعيد باشا وكامل باشا لأن حال كل واحد منهم مع السلطان حال من قال فيه الشاعر

الصدر الجديد

صارت وزارات تركيا نظير ورق الشجر في فصل الخريف تتساقط إحداها بعد الأخرى فلا تثبت على حال ولا يقر لها قرار وهوذا قد فصل اليوم سعيد باشا وتولى الصدارة كامل باشا الصدر الأسبق وجعل سعيد باشا (غير الصدر المعزول) ناظراً للخارجية وكل هذه الانقلابات سببها المسئلة الأرمنية . وكأني بالسلطان في حيرة عظيمة لا يعرف كيف يخلص منها فهو يستعين بالوزراء ولا يطلق لهم حرية العمل ثم يفصل الواحد بعد الآخر كأنه ينتقم منهم لأنه لا يستطيع الانتقام من سواهم . مساكين هولاء الوزراء ومسكين سعيد باشا وكامل باشا لأن حال كل واحد منهم مع السلطان حال من قال فيه الشاعر

ألقاه في اليمم مكتوفاً وقال له إياك إياك أن تبتل بالماء

ولكن تغيير الصدور والوزراء
لا يصلح الأحوال ، ولا يكفي
أوروبا ، ولا يضعف قوة الذين
يطالبون بالإصلاح . وإنى
أخاف أن يتلو كثرة تغيير
الوزارات وسقوطها تغيير
السلطان وسقوطه ، وإذ ذاك لا
ندرى إلى أى حال تصير ، هل
يكون السلطان الجديد بالنسبة
إلى السلطان المخلع نظير الصدر
الجديد بالنسبة إلى الصدر
المعزول ؟ وأية فائدة للأمة
وللدولة من تغيير السلاطين
والوزراء ، فإن الجهة الوحيدة
التي يُرجى منها النفع هي
المحافظة على المعاهدات ، ومن
لنا بمن يُحافظ عليها . لعمرى ،
لو حافظ السلطان على عهوده
ما وصل إلى حالته الحاضرة التي
أصبح معها أشقى حالة من
أصغر الناس وأكثرهم حظةً

ولكن تغيير الصدور والوزراء لا يصلح الأحوال ولا يكفي
أوروبا ولا يضعف قوة الذين يطالبون بالإصلاح وإنى أخاف
أن يتلو كثرة تغيير الوزارات وسقوطها تغيير السلطان وسقوطه وإذ
ذلك لا ندري إلى أي حال نصير هل يكون السلطان الجديد
بالنسبة إلى السلطان المخلع نظير الصدر الجديد بالنسبة إلى الصدر
المعزول ؟ وأية فائدة للأمة وللدولة من تغيير السلاطين والوزراء
فإن الجهة الوحيدة التي يرجى منها النفع هي المحافظة على المعاهدات
ومن لنا بمن يحافظ عليها لعمرى لو حافظ السلطان على عهوده
ما وصل إلى حالته الحاضرة التي أصبح معها أشقى حالة من أصغر
الناس وأكثرهم حظةً ويأساً وكتب إلى من الأستانة أن جلالتهم
استولى عليه قلق عظيم إلى حد أن رجال البلاط والحريم السلطاني
بوجه خاص آنسوا منه الميل إلى الانتحار فأبعدوا من أمامه
كل آلة جارحة حرصاً على حياته . ومن يلومه إذا حاول التخلص
من هذه الحياة وقد احدثت به المخاطر والمصاعب وهو يعرف

تلقاء نفسه ما يتجاهله بعض الناس أن جميع المضائب الحاضرة
نشأت عن عدم نجارته تعهداته ولأنه أهتم بذاته أكثر من اهتمامه
بالدولة فصارت إلى حالتها الحاضرة . وإن شئت برهاناً على ذلك
فاعلم أنه في فرمان ١٤٠٤ ديسمبر سنة ١٨٧٤ اعترف « أن أهم

ويأساً ، وكتب إلى من الأستانة أن جلالتهم استولى عليه قلق عظيم إلى حد أن رجال
البلاط والحريم السلطاني بوجه خاص آنسوا منه الميل إلى الانتحار ، فأبعدوا من أمامه كل
آلة جارحة حرصاً على حياته . ومن يلومه إذا حاول التخلص من هذه الحياة ، وقد

أحدثت به المخاطر والمصاعب ، وهو يعرف تلقاء نفسه ما يتجاهله بعض الناس أن جميع المصائب الحاضرة نشأت عن عدم إنجازه تعهداته ، ولأنه اهتم بذاته أكثر من اهتمامه بالدولة ، فصارت إلى حالتها الحاضرة . وإن شئت برهاناً على ذلك ، فاعلم أنه في فرمان ١٤ ديسمبر* سنة ١٨٧٤ ، اعترف « أن أهم الأمور لدى كل دولة متمدنة ، إنما هو قضية تأمين حقوق العامة » ، ثم هو لم يؤمنها . وتعهد « بعدم إبقاء أحد في السجن بلا محاكمة والكف عن معاملات الجور والأذى » ، ولم يفعل شيئاً من ذلك بل أهمل

الأمور لدى كل دولة متمدنة إنما هو قضية تأمين حقوق العامة » ثم هو لم يؤمنها . وتعهد « بعدم إبقاء أحد في السجن بلا محاكمة والكف عن معاملات الجور والأذى » ولم يفعل شيئاً من ذلك بل أهمل البلاد والرعية وأطلق أيدي كل مأمور ظالم في الأمة ولم يصغ لمشورات الدول . وفي الخط الشريف الذي وجهه إلى مدحت باشا سنة ١٢٩٣ أمر السلطان (بمنع الحركات غير المشروعة أعني بها منع ومحو الخطيئات وسوء الاستعمالات المتولدة من الحكم الاستبدادي الفردي) وهو مع ذلك لا يزال يحكم بالاستبداد . وفي نطقة الذي نلي في سراي بشكطاش سنة ١٨٧٧ أمام الأعيان والمبعوثان قال « أمر محقق أن تأخرنا عن حقوق الترقيات الحاضرة في عالم المدينة كان لإهمالنا المداومة على الإصلاحات المحتاج ملكتنا إليها ولعدم المثابرة على القوانين والنظامات المتعلقة بها ومنشأ ذلك ليس إلا صدور هذه الأشياء من يد الحكومة الاستبدادية » . بقي إذاً أن السلطان يعلم كل ذلك وهو لا يزال يجري على الغلط الذي اعترف أنه السبب

البلاد والرعية وأطلق أيدي كل مأمور ظالم في الأمة ، ولم يصغ لمشورات الدول وفي الخط الشريف الذي وجهه إلى مدحت باشا سنة ١٢٩٣ أمر السلطان (بمنع الحركات غير المشروعة ؛ أعني بها منع ومحو الخطيئات ، وسوء الاستعمالات المتولدة من الحكم الاستبدادي الفردي) ، وهو مع ذلك لا يزال يحكم بالاستبداد . وفي نطقة الذي تلى في سراي بشكطاش سنة ١٨٧٧ ، أما الأعيان والمبعوثان قال « أمر محقق أن تأخرنا عن حقوق الترقيات الحاضرة في عالم المدينة كان لإهمالنا المداومة على الإصلاحات المحتاج

* الصحيح : ديسمبر .

الوحيد لهدم اركان دولته . فمن كان لا يدري عذرناه ولكن ما عذر من يدري انه يدري ولا يفعل . ما عذر سلطان يعرف واسطة انقاذ الامة ولا يستعمل تلك الوسطة . ان سلوك السلطان حتى الآن جلب علينا العار حتى صار اطفال الاجانب اشد غيرة منا على حالنا بدليل ان الجرائد الانكليزية فتحت اعمدتها لجمع الاموال سداً لحاجة الارمن المساكين فارسل غلام انكليزي الرسالة الآتية الى جريدة الدايلي نيوز وهذا « يا سيدي المستر دايلي نيوز . انا اجمع الدرهمات التي يفتيني اياها والداي لكي اشترى بها هدايا في عيد ميلادي وقد عرفت اليوم من مربيتي انه يوجد اولاد كثر من سني في بلاد الارمن وليس عندهم ما يأكلون وانك تجمع الصدقات لترسلها اليهم فكسرت صندوقي الصغير واخرجت الدراهم التي اجتمعت فيه وها انا مرسلها اليك لترسلها الى الاولاد والذين يحتاجون اليها » . فكل كلمة في كتاب هذا الغلام الصغير هي

ملكنا إليها ولعدم المثابرة على القوانين والنظامات المتعلقة بها ، ومنشأ ذلك ليس إلا صدور هذه الأشياء من يد الحكومة الاستبدادية » . بقي إذاً أن السلطان يعلم كل ذلك ، وهو لا يزال يجري على الغلط الذي اعترف أنه السبب الوحيد لهدم أركان دولته . فمن كان لا يدري عذرناه ، ولكن ما عذر من يدري أنه يدري ولا يفعل ؟ ما عذر سلطان يعرف واسطة إنقاذ الأمة ، ولا يستعمل تلك الوسطة . إن سلوك السلطان حتى الآن جلب علينا العار ، حتى صار أطفال الأجانب أشد غيرةً منا على حالنا بدليل أن

الجرائد الإنكليزية فتحت أعمدتها لجمع الأموال سداً لحاجة الأرمن المساكين ، فأرسل غلام إنكليزي الرسالة الآتية إلى جريدة الدايلي نيوز وهذا :

« يا سيدي المستر دايلي نيوز . أنا أجمع الدرهمات التي يعطيني إياها والداي ، لكي أشتري بها هدايا في عيد ميلادي ، وقد عرفت اليوم من مربيتي أنه يوجد أولاد كثر من سني في بلاد الأرمن ، وليس عندهم ما يأكلون وانك تجمع الصدقات ، لترسلها إليهم ، فكسرت صندوقي الصغير وأخرجت الدراهم التي اجتمعت فيه ، وها أنا مرسلها إليك

أشبهه شيء بجمرة نار تحرق قلوب الأمة العثمانية إذ نرى أطفال
 الأجانب أشد غيرة علينا من سلطان الدولة وليس هذا فقط
 بل إن ذلك المال المجموع من أكارم الإنكليز قد أصبح من
 أعسر الأمور توزيعه على المحتاجين إليه حتى اضطر
 سفير إنكلترا إلى تكدير الباب العالي وإكراهه على إصدار
 أوامر قاطمة لمنع كل مقاومة يبديها الحكام في أرمينيا

لترسلها إلى الأولاد والذين
 يحتاجون إليها . فكل كلمة
 في كتاب هذا الغلام الصغير هي
 أشبه شيء بجمرة نار تحرق قلوب
 الأمة العثمانية ، إذ نرى أطفال
 الأجانب أشد غيرة علينا من
 سلطان الدولة ، وليس هذا فقط
 بل إن ذلك المال المجموع من
 أكارم الإنكليز قد أصبح من
 أعسر الأمور توزيعه على
 المحتاجين إليه ، حتى اضطر سفير
 إنكلترا إلى تكدير الباب العالي
 وإكراهه على إصدار أوامر
 قاطمة لمنع كل مقاومة يبديها
 الحكام في أرمينيا .

المكاتبات والاشتراك

جميع ما يتعلق بمكاتبات المثير
 واشتراكاته يجب ان ترسل
 الى مصر القاهرة بانتم
 سليم سركيس
 الدفع سلفاً

المثبتي

قيمة الاشتراك

عمرش صاغ
 ٦٠ في عموم القطر المصري
 في الولايات العثمانية
 ٤٠ فرنكا
 في أوربا وأميركا وغيرها لبرا
 انكليزية
 صاحب الجريدة ومدير سياستها
 المسئول
 (فروكيا)